

GEMEINDE PROVEIS
Provinz Bozen



COMUNE DI PROVÉS
Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

Sitzung vom-Seduta del
26.05.2026

Uhr - ore
14:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Ulrich Gamper	Bürgermeister	Sindaco		
Sabine Marsoner	Bürgermeister- Stellvertreterin	Vicesindaca	X	
Cristian Di Salvatore	Gemeindereferent	Assessore		
Klaus Mairhofer	Gemeindereferent	Assessore		

Seinen Beistand leistet die Gemeindesekretärin,
Frau

Assiste la Segretaria Comunale, signora

Francesca Dalmartello

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit über-
nimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il
signor

Ulrich Gamper

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza
e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del
segunte

GEGENSTAND

OGGETTO

**Übernahme des Kostenanteils für den
Umweltdienst (Akonto 2026).**

**Assunzione delle spese per il servizio ecologico
(Acconto 2026).**

Übernahme des Kostenanteils für den Umweltdienst (Akonto 2026).

Festgestellt, dass die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt die Umweltdienste auf Bezirksebene durchführt;

Nach Einsichtnahme in die Kostenprognose der Umweltdienste für das Jahr 2026 vom 22.10.2025 (Prot. Nr. 4671/2025);

Festgehalten, dass die Gesamtausgabe für den Umweltdienst für das Jahr 2026 an die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt mit € 10.095,93 inkl. MwSt. berechnet wurde;

Festgestellt, dass die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt am 18.05.2026 eine Akontorechnung für den Umweltdienst 2026 in Höhe von € 6.020,82 zuzüglich MwSt zu Lasten der Gemeinde Proveis ausgestellt hat (Prot. Nr. 0002833/2026);

Nach Einsichtnahme in die eben genannte Akontorechnung Nr. 133/02 vom 18.05.2026;

Nach Einsichtnahme in das positive DURC mit Protokollnummer INAIL_52640115 gültig bis 30.05.2026;

Nach Einsichtnahme in den geltenden Haushaltsvoranschlag und das einheitliche Strategiedokument für das laufende Geschäftsjahr;

Es wird für notwendig erachtet, diesen Beschluss im Eilverfahren im Sinne von Artikel 183, Absatz 4, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol zu fassen, um die Folgemaßnahmen so schnell wie möglich umsetzen zu können;

Nach Einsichtnahme in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, genehmigt mit L.G. 25/2016;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, sowie in die Gemeindegatzung;

Assunzione delle spese per il servizio ecologico (Acconto 2026).

Constatato che la Comunità comprensoriale Burgraviato effettua il servizio ecologico a livello distrettuale;

Visto la proposta spese da parte della Comunità comprensoriale Burgraviato per il servizio ecologico 2026 del 22/10/2025 (prot. n. 4671/2025);

Constatato che la spesa complessiva riguardante il servizio sopra citato è stata stimata con € 10.095,93 IVA inclusa per l'anno 2026;

Constatato che la Comunità comprensoriale Burgraviato in data 18/05/2026 ha emesso una fattura di acconto per il servizio ecologico 2026 dell'ammontare di € 6.020,82 € più IVA a carico del Comune di Proves (prot. n. 0002833/2026);

Vista la predetta fattura di acconto n. 133/02 del 18/05/2026;

Visto il DURC positivo con n. Protocollo INAIL_52640115 valido fino 30/05/2026;

Visto il bilancio di previsione ed il documento unico di programmazione per l'esercizio corrente;

Ritenuto di dichiarare immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'articolo 183, comma 4, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, al fine di garantire un'esecuzione celere dei provvedimenti consecutivi;

Visto l'ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018; nonché lo statuto del Comune;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten hinsichtlich der fachlichen (PmJ4pisUI5r26TXNhJZ1gsrYNzrHVGfG07BmSc2xqpk=) und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit (q13FAVfNOW0j90FrhOU8+1K/aCEkewMt15vIJZeZFEA=) Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Visto il parere riguardante la regolarità tecnica (PmJ4pisUI5r26TXNhJZ1gsrYNzrHVGfG07BmSc2xqpk=) e contabile (q13FAVfNOW0j90FrhOU8+1K/aCEkewMt15vIJZeZFEA=) di questa delibera ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig in gesetzlicher Form

1. Den Spesenanteil in Höhe von 6.020,82 Euro zuzüglich Mwst (Akonto 2026) für den Umweltdienst auf dem Gemeindegebiet von Proveis durch die Bezirksgemeinschaft Burggrafenamt zu genehmigen und an die Bezirksgemeinschaft zu liquidieren.
2. Die Ausgabe von 6.622,90 Euro (10% Mwst inbegriffen) wird auf folgendem Ausgabenkapitel des Gemeindehaushaltes verpflichtet und angelastet:

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

all'unanimità in forma di legge

1. Di approvare la quota spese di euro 6.020,82 € più IVA (Acconto 2026) per il servizio ecologico sul territorio del Comune di Provès da parte della comunità comprensoriale Burgraviato e di liquidarla alla stessa.
2. La spesa complessiva di 6.622,90 Euro (10% IVA inclusa) viene impegnata ed imputata sul seguente capitolo di spesa del bilancio comunale:

Verpflichtung impegno	UEB und Kapitel/ ueb e capitolo	Kostenstelle/ centro di costo	Kodex V Ebene Codice V livello	Betrag importo
148/2026	09031.03.21500	90300	U.1.03.02.15.004	6.622,90 €

3. Festzuhalten, dass im Sinne des Art.183, 4. Absatz, des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird der vorliegende Beschluss mit den selben Abstimmungsergebnis für sofort vollziehbar erklärt.

3. Di dare atto, che ai sensi dell'art.183, 4. comma, Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige la presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva con lo stesso voto di cui sopra.

Gemäß Artikel 183, Absatz 3 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird vorliegender Beschluss zehn Tage nach dem Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar, wenn er nicht im Sinne des Art.183, 4. Absatz des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol für sofort vollziehbar erklärt wird.

Ai sensi dell'articolo 183, comma 3 del Codice degli enti locali della regione Autonoma Trentino-Alto Adige la presente delibera diviene esecutiva il decimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione se non dichiarata immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art.183, 4. comma Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige.

Im Sinne des Art. 183, Absatz 2 des Regionalgesetzes vom 3 Mai 2018, Nr. 2 Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol wird eine Abschrift gegenständlicher Maßnahme gleichzeitig mit dem Aushang an der Amtstafel den Fraktionssprechern im Gemeinderat übermittelt.

A norma dell'art. 183, comma 2 della Legge Regionale del 3 maggio 2018 n. 2 Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, si trasmette contestualmente all'affissione all'albo, ai capigruppo consiliari.

Hinweis:

Gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Art. 120 GvD Nr. 104/2010).

Avvertimento:

Ai sensi dell'art. 183, comma 5, del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, copia del presente provvedimento, ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione, presentare opposizione avverso la presente deliberazione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano. Nei procedimenti di affidamento pubblico il termine di ricorso è di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (art. 120 D.Lgs. n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Der Bürgermeister/Il Sindaco

Die Gemeindesekretärin/la segretaria comunale

Ulrich Gamper

Francesca Dalmartello

digital signiertes Dokument

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993 Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993 Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005